



CHAPITRE 21

Loi concernant la composition de la Cour
supérieure de la province de Québec

[Sanctionnée le 18 décembre 1958]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

CHAPTER 21

An Act respecting the composition of the
Superior Court of the Province of Quebec

[Assented to, the 18th of December, 1958]

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

S.R.,
c. 15,
a. 22,
remp.

1. L'article 22 de la Loi des tribunaux judiciaires (Statuts refondus, 1941, chapitre 15), modifié par l'article 1 de la loi 11 George VI, chapitre 24, par l'article 1 de la loi 12 George VI, chapitre 16, par l'article 2 de la loi 14 George VI, chapitre 50, remplacé par l'article 1 de la loi 14-15 George VI, chapitre 55, et modifié par l'article 1 de la loi 4-5 Elizabeth II, chapitre 19, est remplacé par le suivant:

Composition.

"22. La Cour supérieure, qui est un tribunal d'archives, est composée de cinquante-trois juges, savoir: un juge en chef, un juge en chef adjoint et cinquante et un juges puînés.

Jurisdiction.

Ces juges exercent leurs fonctions dans les districts judiciaires qui leur sont assignés."

S.R.,
c. 15,
a. 27, am.

2. L'article 27 de ladite loi, modifié par l'article 1 de la loi 9 George VI, chapitre 18, par l'article 2 de la loi 12 George VI, chapitre 16, par l'article 2 de la loi 14-15 George VI, chapitre 55, et par l'article 2 de la loi 4-5 Elizabeth II, chapitre 19, est de nouveau modifié a) en remplaçant, dans la quatrième ligne du paragraphe 1^o, les mots "vingt-six" par les mots "vingt-huit";

1. Section 22 of the Courts of Justice Act (Revised Statutes, 1941, chapter 15), amended by section 1 of the act 11 George VI, chapter 24, by section 1 of the act 12 George VI, chapter 16, by section 2 of the act 14 George VI, chapter 50, replaced by section 1 of the act 14-15 George VI, chapter 55, and amended by section 1 of the act 4-5 Elizabeth II, chapter 19, is replaced by the following:

R.S.,
c. 15,
s. 22,
replaced.

"22. The Superior Court, which is a court of record, shall be composed of fifty-three judges, that is to say of a chief justice, an associate chief justice and fifty-one puisne judges.

Composition.

Such judges shall exercise their functions in the judicial districts assigned to them."

Jurisdiction.

2. Section 27 of the said act, amended by section 1 of the act 9 George VI, chapter 18, by section 2 of the act 12 George VI, chapter 16, by section 2 of the act 14-15 George VI, chapter 55, and by section 2 of the act 4-5 Elizabeth II, chapter 19, is again amended

R.S.,
c. 15,
s. 27, am.

a. by replacing, in the third line of paragraph 1, the words "twenty-six" by the words "twenty-eight";

b) en remplaçant le paragraphe 2° par le suivant:

Québec; "2° Pour le district de Québec, avec résidence dans la cité de Québec, ou dans le voisinage immédiat de cette cité, quatorze juges, dont l'un est spécialement chargé des districts de Gaspé et de Bonaventure, un autre du district de Beauce, un autre du district de Montmagny, un autre du district d'Arthabaska, un autre du district de Kamouraska, un autre du district de Saguenay et un autre du district de Roberval;"

c) en remplaçant, dans les troisième et quatrième lignes du paragraphe 5°, les mots "un juge" par les mots "deux juges";

d) en y ajoutant, après le paragraphe 7°, les suivants:

Chicoutimi; "8° Pour le district de Chicoutimi, avec résidence à Chicoutimi ou son voisinage immédiat, un juge;

Rimouski. "9° Pour le district de Rimouski, avec résidence à Rimouski ou son voisinage immédiat, un juge."

S.R., c. 15, a. 27a, am. **3.** L'article 27a de ladite loi, édicté par l'article 1 de la loi 15-16 George VI, chapitre 31, est modifié en y ajoutant l'alinéa suivant:

Juridiction. "De même, tout juge de la Cour supérieure nommé pour le district de Saint-François, avec résidence dans la cité de Sherbrooke ou son voisinage immédiat, n'est pas tenu d'administrer la justice ailleurs que dans le district judiciaire de Saint-François et tout juge de la Cour supérieure nommé pour les districts de Saint-François et de Bedford, avec résidence à Sherbrooke, n'est pas tenu d'administrer la justice ailleurs que dans les districts judiciaires de Saint-François et de Bedford."

Entrée en vigueur. **4.** La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

b. by replacing paragraph 2 by the following:

Québec; "2. For the district of Quebec, with residence in the city of Quebec or in the immediate vicinity thereof, fourteen judges; one of whom shall have special charge of the districts of Gaspé and Bonaventure, another of the district of Beauce, another of the district of Montmagny, another of the district of Arthabaska, another of the district of Kamouraska, another of the district of Saguenay and another of the district of Roberval;"

c. by replacing, in the third line of paragraph 5, the words "one judge" by the words "two judges";

d. by adding thereto, after the third line of paragraph 7, the following:

Chicoutimi; "8. For the district of Chicoutimi, with residence at Chicoutimi or in its immediate vicinity, one judge;

Rimouski. "9. For the district of Rimouski, with residence at Rimouski or in its immediate vicinity, one judge."

R.S., c. 15, s. 27a, am. **3.** Section 27a of the said act, enacted by section 1 of the act 15-16 George VI, chapter 31, is amended by adding thereto the following paragraph:

Jurisdiction. "Similarly, any judge of the Superior Court appointed for the district of St. Francis with residence in the city of Sherbrooke or its immediate vicinity, shall not be bound to administer justice elsewhere than in the judicial district of St. Francis and any judge of the Superior Court appointed for the districts of St. Francis and of Bedford with residence in Sherbrooke, shall not be bound to administer justice elsewhere than in the judicial districts of St. Francis and of Bedford."

Coming into force. **4.** This act shall come into force on the day of its sanction.